

# Årsredovisning

för

## Haparanda Värmeverk AB

556241-9209

Räkenskapsåret

2024

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma den 13 maj 2025. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Haparanda den 24 juni 2025

Par Gabriéllson, Verkställande direktör

# Årsredovisning

för

## Haparanda Värmeverk AB

556241-9209

Räkenskapsåret

2024

### Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Kassaflödesanalys	7
Noter	8

Styrelsen och verkställande direktören för Haparanda Värmeverk AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Verksamheten omfattar produktion, distribution och försäljning av fjärrvärme inom Haparanda tätort.

Bolagets verksamhet startades 1984 och ägs till 100 % av Haparanda kommun. Verket producerar och distribuerar fjärrvärme inom de centrala delarna av Haparanda. Bolagets årliga produktion uppgår till ca 70 GWh och den normalårskorrigerade försäljningen till ca 56 GWh.

Bolaget är självförsörjande och levererar fjärrvärme från 100 % fossilfria värmekällor. Utöver egen effekt finns ett effektavtal tecknat med Torneå Energi. Fjärrvärmenäten för de två städerna är sammankopplade i en pumpstation på gränsen mellan länderna med en begränsad överföringskapacitet om ca 12 MW. Under 2024 har ingen import av värme skett från Finland.

Den egna produktionen sker för närvarande från tre olika ställen i Haparanda, med följande kapacitet och roll:

Panna	Bränsle	Effekt (MW)		Driftsatt År	Roll
		Avgiven	Installerad tillförd		
P1 (Hyvelvägen)	Biobränsle (träflis, bark etc)	10+2*	12	2022	Bas
FB1 (Ahlmarksvägen)	Träflis	4	4,9	1985	Bas
FB2 (Ahlmarksvägen)	Pellets	2	3	2006	Bas
Bioljepanna (Kranvägen)	Bioolja	10	12	2012	
Spets/reserv					
EO1 (Ahlmarksvägen)	EO1	6	7	1997	Reserv

\*Till anläggningen på Hyvelvägen tillkommer ca 2 MW via Rökgaskondensering, d v s tillgodgjord rökgasenergi utan krav på tillförsel av ytterligare bränslen. Verksamheten har därmed totalt 34 MW egen kapacitet och ytterligare möjlighet till import via avtal med Torneå Energi i Finland.

Total kulvertlängd uppgår till 44 200 (44 200) meter. Källan till kulvertlängd är uppdaterad för såväl årets längd som fjolårets. Under året har 1 (0) villor och 1 (1) större anläggningar anslutits till fjärrvärmenätet. Under året har 0 (0) bortkopplingar skett.

Företaget har sitt säte i Haparanda.

## Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Haparanda Värmeverk satsar på en trygg, långsiktig och framtidssäkrad lösning som innebär lägsta möjliga kostnad för bolaget och dess kunder men även att Haparandaborna kan se framemot en klimatsmart, miljövänlig och kostnadseffektiv värmeleverans som styrs, kontrolleras och säkerställs i Haparanda.

Haparanda Värmeverk AB, med 40 års fjärrvärmeverksamhet tar nu steget in i en konsolideringsfas. Flera år av stora investeringar är tillsvidare över. Bolaget har moderniserat sin produktion och blivit både självständigt och fossilfritt. Det har vi bl a firat med att ta fram en färgrik broschyr, i syfte att beskriva vår verksamhet lite närmare. Inom kort genomförs en utredning rörande gamla träflispannan framtid och vilken eventuell investering eller ersättningsinvestering som kommer att krävas för fortsatt säkrad verksamhet.

Under verksamhetsåret har nya pannan med dess processutrustning tagits över, med några få restpunkter. Restpunkter som leverantören är skyldig att avhjälpa innan slutbetalning görs. En ackumulator på drygt 2000 m<sup>3</sup> har etablerats och övertagits i oktober, med gott betyg. En hållbar investering som kommer att öka effektiviteten och driftsäkerheten samtidigt som den skapar miljönytta för Haparandaborna.

Säkerhet för allmännyttiga anläggningar har blivit än viktigare. Värmeverket har med sina senaste investeringar slagit vakt om förmågan att hushålla med egna resurser och samtidigt säkra leveranserna av fjärrvärme i kommunen. Med en säker och garanterad baskapacitet, från tre olika platser i kommunen, klarar verket en bred bränslemix och kan nu fokusera på att söka nya leverantörer på bränslemarknaden och med goda samarbeten möjliggöra effektiv omvandling av hållbara energilag från skog, sågverk och växtrike till prima fjärrvärme till bolagets kunder. Att värmebolaget nu styr sin egen produktion säkrar anställningar och bidrar till ökade investeringar i Haparanda. Bolaget har utöver sin egen totala kapacitet, from 1/1-2024, tecknat avtal om redundanskapacitet med Torneå Energi. Ett treårigt avtal ökar valmöjligheterna och skall säkra kapaciteten utifall något oväntat inträffar i den egna produktionen.

Marknaden för viktig biomassa lämpad för värmeverket har de senaste åren påverkats kraftigt av världsläget. Placeringen för det nya värmeverket är gynnsamt. Möjligheter till lagring av stora mängder biobränsle stimulerar och lägger grunden till fler långvariga relationer med bränsleleverantörer. Biomassan har under 2024 till största del köps in från Finland. Efterfrågan på biomassa har stabiliserats under verksamhetsåret, till följd av ett synnerligen varmt år. Bolaget har under året slutit avtal med en (1) ny bränsleleverantör av bränsleved.

Räntor, valuta och marknadsrelaterade faktorer har tidigare pressat upp biomassapriset vilket föranlett nödvändiga prisjusteringar. Under verksamhetsåret har vi sett tydliga tecken på stabilisering för samtliga nämnda faktorer. Haparanda Värmeverk höjde, till följd av bränsleprisökningarna, fjärrvärmepriset med 10 % från och med januari 2024. Det skall ses i jämförelse med övriga landet som i genomsnitt höjde ca 15 %. För kommande år 2025 justeras priset uppåt med 5,75%.

Personalstyrkan uppgår till fyra egna resurser och en resurs i extern beredskap.

Haparanda har mycket goda förutsättningar att vara en expansiv kommun och bolaget ser ljust på framtida möjligheter att öka sin verksamhet i takt med nyetableringar på orten.

### Tillstånds- eller anmälningspliktig verksamhet enligt miljöbalken

Haparanda Värmeverk AB bedriver tillståndspliktig verksamhet enligt miljöbalken. Tillstånden anger vilket bränsle som får nyttjas samt dess hantering, hur askan ska hanteras, emissioner till luft och vatten samt bullernivå. De produktionsanläggningar som finns i Haparanda uppfyller myndigheternas krav och inga gränsvärden har överskridits under året. Bolaget har genom betydande investeringar helt ersatt den fossila oljeandelen. För den som vill veta mer hänvisas till separat upprättad miljörapport vilken kan beställas direkt från bolaget.

### Rysslands anfallskrig på Ukraina

Ledningen har särskilt beaktat hur effekterna av kriget kan komma att påverka bolagets framtida utveckling. Styrelsens analys handlar om att se, förstå och bevaka samband på bränslemarknaden, samt förutspå hur omvärlden förändras och hur bolaget kommer att påverkas av de förändrade förutsättningarna. De långsiktiga konsekvenserna är ännu för svåra att bedöma.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning, tkr	50 515	47 701	43 039	44 498	39 202
Resultat efter finansiella poster, tkr	562	383	-613	-2 318	2 346
Balansomslutning, tkr	209 901	194 125	192 381	154 269	91 898
Soliditet (%)	34,4	37,0	36,5	46,3	79,7

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Reserv- fond</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	2 000 000	400 000	31 701 107	3 908 788	<b>38 009 895</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			3 908 788	-3 908 788	<b>0</b>
Omräkningsdifferens			-1		<b>-1</b>
Årets resultat				-77 697	<b>-77 697</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>2 000 000</b>	<b>400 000</b>	<b>35 609 894</b>	<b>-77 697</b>	<b>37 932 197</b>

### Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	35 609 894
årets förlust	-77 697
	<b>35 532 197</b>

disponeras så att	
i ny räkning överföres	35 532 197
	<b>35 532 197</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning samt kassaflödesanalys med noter.

## Resultaträkning

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
<b>Rörelsens intäkter</b>			
Nettoomsättning	1	50 515 241 50 515 241	47 700 561 47 700 561
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-33 637 195	-34 177 513
Övriga externa kostnader		-4 752 431	-4 636 420
Personalkostnader		-254 628	-254 628
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-6 809 385	-4 353 593
		<b>-45 453 639</b>	<b>-43 422 154</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>5 061 602</b>	<b>4 278 407</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		176 784	207 357
Räntekostnader och liknande resultatposter		-4 676 322	-4 102 596
		<b>-4 499 538</b>	<b>-3 895 239</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>562 064</b>	<b>383 168</b>
Bokslutsdispositioner	2	-639 761	2 913 773
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-77 697</b>	<b>3 296 941</b>
Skatt på årets resultat		0	611 847
<b>Årets resultat</b>		<b>-77 697</b>	<b>3 908 788</b>

## Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader och mark	3	54 883 227	1 987 919
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	110 255 733	48 557 984
Inventarier, verktyg och installationer	5	2 789 026	3 211 326
Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	6	17 318 856	112 553 113

**185 246 842**      **166 310 342**

#### Summa anläggningstillgångar

**185 246 842**      **166 310 342**

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m m*

Råvaror och förnödenheter		14 600 999	9 858 341
---------------------------	--	------------	-----------

**14 600 999**      **9 858 341**

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar		2 873 861	6 727 425
Aktuella skattefordringar		6 450	200 931
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	7	7 173 057	7 245 191

**10 053 368**      **14 173 547**

##### *Kassa och bank*

Summa omsättningstillgångar		0	3 782 653
-----------------------------	--	---	-----------

**24 654 367**      **27 814 541**

### SUMMA TILLGÅNGAR

**209 901 209**      **194 124 883**

## Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

8

2 000 000

2 000 000

Reservfond

400 000

400 000

**2 400 000**

**2 400 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserad vinst eller förlust

35 609 894

31 701 107

Årets resultat

-77 697

3 908 788

**35 532 197**

**35 609 895**

**Summa eget kapital**

**37 932 197**

**38 009 895**

**Obeskattade reserver**

9

43 134 749

42 494 988

#### Långfristiga skulder

10

Checkräkningskredit

7 889 195

0

Skulder till kreditinstitut

101 934 932

102 424 898

Skulder till koncernföretag

4 000 000

4 000 000

**Summa långfristiga skulder**

**113 824 127**

**106 424 898**

#### Kortfristiga skulder

Skulder till kreditinstitut

490 074

0

Leverantörsskulder

699 045

1 136 577

Skulder till koncernföretag

3 543 493

0

Övriga skulder

870 951

732 605

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

12

9 406 573

5 325 920

**Summa kortfristiga skulder**

**15 010 136**

**7 195 102**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**209 901 209**

**194 124 883**

## Kassaflödesanalys

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
<b>Den löpande verksamheten</b>			
Resultat efter finansiella poster		562 064	383 215
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet	13	6 809 386	4 353 593
Betald skatt		0	611 797
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändring av rörelsekapital</b>		<b>7 371 450</b>	<b>5 348 605</b>
		<b>7 371 450</b>	<b>5 348 605</b>
<b>Kassaflöde från förändring av rörelsekapitalet</b>			
Förändring av varulager och pågående arbete		-4 742 657	-2 129 738
Förändring av kundfordringar		3 853 540	-6 108 115
Förändring av kortfristiga fordringar		266 639	-198 045
Förändring av leverantörsskulder		-437 531	336 575
Förändring av kortfristiga skulder		7 762 490	-2 013 069
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>		<b>14 073 931</b>	<b>-4 763 787</b>
<b>Investeringsverksamheten</b>			
Investeringar i materiella anläggningstillgångar		-25 745 886	-8 509 311
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>		<b>-25 745 886</b>	<b>-8 509 311</b>
<b>Finansieringsverksamheten</b>			
Upptagna lån		8 239 327	2 424 898
Amortering av lån		-350 025	0
<b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>		<b>7 889 302</b>	<b>2 424 898</b>
<b>Årets kassaflöde</b>		<b>-3 782 653</b>	<b>-10 848 200</b>
<b>Likvida medel vid årets början</b>			
Likvida medel vid årets början		3 782 653	14 630 853
<b>Likvida medel vid årets slut</b>		<b>0</b>	<b>3 782 653</b>

## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### Intäktsredovisning

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### Anläggningstillgångar

Immateriella och materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

#### Materiella anläggningstillgångar

Byggnader	25-40 år
Markanläggningar	30 år
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5-30 år
Inventarier, verktyg och installationer	10 år

### Not 1 Nettoomsättningens fördelning

	2024	2023
<b>Nettoomsättningen per rörelsegren</b>		
Fjärrvärme	50 375 960	47 018 017
Anslutningsavgifter	92 000	470 000
Övrigt	47 281	212 546
	<b>50 515 241</b>	<b>47 700 563</b>

### Not 2 Bokslutsdispositioner

	2024	2023
Avsättning till periodiseringsfond	0	0
Återföring av periodiseringsfond	0	4 000 000
Förändring av överavskrivningar	-639 761	-1 086 227
	<b>-639 761</b>	<b>2 913 773</b>

**Not 3 Byggnader, mark och markanläggningar**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	3 334 134	3 334 134
Omklassificeringar	53 638 984	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>56 973 118</b>	<b>3 334 134</b>
Ingående avskrivningar	-1 346 215	-1 309 963
Årets avskrivningar	-743 676	-36 252
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-2 089 891</b>	<b>-1 346 215</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>54 883 227</b>	<b>1 987 919</b>

**Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	152 965 281	140 647 539
Inköp	0	1 495 161
Omklassificeringar	67 261 909	10 822 581
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>220 227 190</b>	<b>152 965 281</b>
Ingående avskrivningar	-104 407 297	-100 538 872
Årets avskrivningar	-5 564 160	-3 868 425
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-109 971 457</b>	<b>-104 407 297</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>110 255 733</b>	<b>48 557 984</b>

**Not 5 Inventarier, verktyg och installationer**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	4 613 088	1 777 682
Inköp	79 251	2 835 406
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>4 692 339</b>	<b>4 613 088</b>
Ingående avskrivningar	-1 401 763	-952 847
Årets avskrivningar	-501 550	-448 916
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 903 313</b>	<b>-1 401 763</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>2 789 026</b>	<b>3 211 325</b>

**Not 6 Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående nedlagda utgifter	112 553 113	119 196 948
Under året nedlagda utgifter	25 666 636	4 178 746
Under året genomförda aktiveringar	-120 900 893	-10 822 581
Under året kostnadsförda utgifter	0	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>17 318 856</b>	<b>112 553 113</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>17 318 856</b>	<b>112 553 113</b>

**Not 7 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter**

	2024-12-31	2023-12-31
Upplupna intäkter	6 382 474	6 417 281
Förutbetald hyra	0	0
Upplupna intäkter utsläppsrätter	668 405	752 053
Övriga poster	122 155	75 857
	<b>7 173 034</b>	<b>7 245 191</b>

**Not 8 Uppgifter om moderföretag**

Bolaget ägs till 100 % av Haparanda kommun.

**Not 9 Obeskattade reserver**

	2024-12-31	2023-12-31
Periodiseringsfond besk.år 2019	550 000	550 000
Periodiseringsfond besk.år 2020	1 537 000	1 537 000
Periodiseringsfond besk.år 2021	257 000	257 000
Periodiseringsfond besk.år 2022	990 000	990 000
Akkumulerade överavskrivningar	39 800 749	39 160 988
	<b>43 134 749</b>	<b>42 494 988</b>
Skatteeffekt av schablonränta på periodiseringsfond	17 994	29 309

**Not 10 Långfristiga skulder**

	2024-12-31	2023-12-31
<b>Den del av långfristiga skulder som förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen</b>		
Skulder till kreditinstitut	85 083 646	82 500 000
Skulder till koncernföretag	4 000 000	4 000 000
	<b>89 083 646</b>	<b>86 500 000</b>

**Not 11 Ställda säkerheter**

	2024-12-31	2023-12-31
Tillgångar med äganderättsförbehåll	2 338 567	2 396 823
	<b>2 338 567</b>	<b>2 396 823</b>

**Not 12 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter**

	2024-12-31	2023-12-31
Energikostnader	177 163	260 931
Entreprenad- och konsultkostnader	316 170	421 708
Bränslekostnader	8 565 753	4 025 326
Revisionskostnader	65 000	80 000
Övriga poster	282 487	537 955
	<b>9 406 573</b>	<b>5 325 920</b>

pk=20250627;2025070107955

**Not 13 Justering för poster som inte ingår i kassaflödet**

	2024-12-31	2023-12-31
Avskrivningar	6 809 386	4 353 593
	<b>6 809 386</b>	<b>4 353 593</b>

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Haparanda

Hans Stålnacke  
Ordförande

Anders Ruona

Robert Ekholm

Marlené Haara

Johan Isaksson

Peter Rolfs

Pär Gabrielsson  
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats

Ernst & Young

Gustav Eliasson  
Auktoriserad revisor

# PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

## ÅSA GRETHEL MARLÉN HAARA

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: b36b1f8300a231[...]2754b434dbada

IP: 95.203.xxx.xxx

2025-04-23 15:29:23 UTC



## HANS STÅLNACKE

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: a8bdb64fee371d[...]5a76183aae4a8

IP: 78.71.xxx.xxx

2025-04-23 15:34:39 UTC



## PER ROBERT EKHOLM

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 10d02379b7eec8[...]ddd381be26ddd

IP: 95.203.xxx.xxx

2025-04-23 16:26:41 UTC



## Pär Mårten Gabrielsson

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 0d923d3740a41a[...]c02a3a141fdf1

IP: 31.209.xxx.xxx

2025-04-23 17:36:28 UTC



## Peter Valdemar Rolfs

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: f1d89e2816fdfd[...]bcbf506513580

IP: 83.185.xxx.xxx

2025-04-23 18:03:31 UTC



## ANDERS RUONA

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 74216ffdfa4368[...]be83dc8c92e0b

IP: 46.194.xxx.xxx

2025-04-24 06:28:41 UTC



Detta dokument är undertecknat digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill som innehåller ett certifikat och en tidsstämpel från en kvalificerad tillhandahållare av betrodda tjänster.

### Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra validerings verktyg för digitala signaturer.

pk=20250627;2025070107957

Penneo dokumentnyckel: 2MLF4-AUIGW-G8L3G-ZAU2M-8XA48-JBKDW

# PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

**Johan Birger Isaksson**

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 467a5dccc3ab4[...]16943985ba973

IP: 90.129.xxx.xxx

2025-04-24 14:00:10 UTC



**GUSTAV ELIASSON**

Aukt. Revisor / Godkänd revisor

Serienummer: 41ddd30a8a9a0c[...]476f5a235576b

IP: 147.161.xxx.xxx

2025-04-24 14:35:58 UTC



Detta dokument är undertecknat digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill som innehåller ett certifikat och en tidsstämpel från en kvalificerad tillhandahållare av betrodda tjänster.

#### Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra valideringsverktyg för digitala signaturer.

k=20250627;2025070107958

Penneo dokumentnyckel: 2MLF4-AUIGW-G8L3G-ZAU2M-8XA48-JBKDW



## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Haparanda Värmeverk Aktiebolag, org.nr 556241-9209

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Haparanda Värmeverk Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-01-01 – 2024-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Haparanda Värmeverk Aktiebolags finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Haparanda Värmeverk Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av Haparanda Värmeverk Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-01-01 – 2024-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Haparanda Värmeverk Aktiebolag enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Luleå den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Gustav Eliasson

Gustav Eliasson  
Auktoriserad revisor

# PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

**GUSTAV ELIASSON (SSN-validerad)**

**Signing Partner**

Serienummer: 41ddd30a8a9a0c[...]476f5a235576b

IP: 147.161.xxx.xxx

2025-04-24 14:38:14 UTC



pk=20250627;2025070107961

Penneo dokumentnyckel: LYJWK-3IAXA-JC5J7-GHPHT-7AYIZ-YJ8QZ

Detta dokument är undertecknat digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill som innehåller ett certifikat och en tidsstämpel från en kvalificerad tillhandahållare av betrodda tjänster.

#### Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra valideringsverktyg för digitala signaturer.